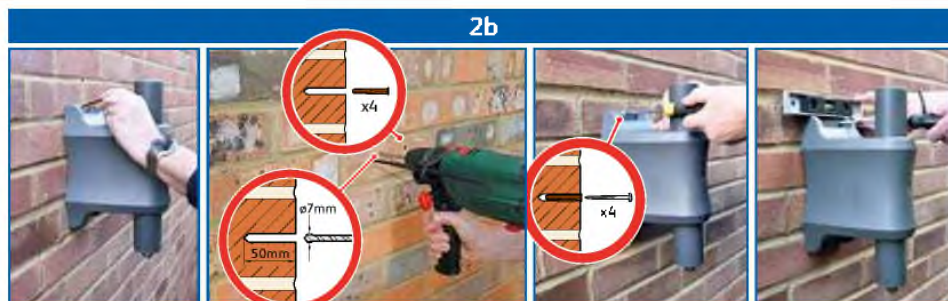
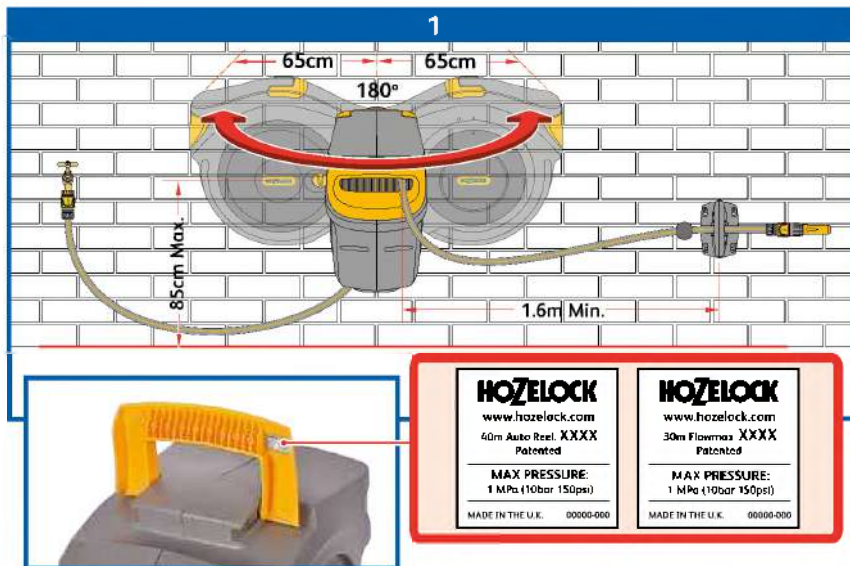


HOZELOCK

Auto Reel 40m & Flowmax

2595
2597







3g



3h



5



8b



UK

Original instructions.

CAUTION – Read these instructions carefully before using this product. Keep these instructions for future reference.

- This product is intended for domestic, outdoor use with water only. Do not use for any other purpose.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with this product.
- This product can be used by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the machine in a safe way and understand the hazards involved.
- Use by unskilled persons or those who have not read and understood the instructions in the manual is forbidden.
- Any modifications made to the appliance shall render the Declaration of Conformity null and void and relieve the manufacturer of all liability under civil and criminal law.

Quick hints and tips

- If the hose will not rewind, try the following:
Turn off the tap and let the water out of the hose by opening the hose nozzle / gun.
Walk back to the reel with the end of the hose and trigger: the rewind mechanism by taking hold of the hose near to the reel, and gently pull the hose about 15 to 30cm to release the latch.
(Ensure that nothing is obstructing the hose whilst the rewind procedure is active.)
- When mounting the reel, ensure that nothing obstructs the reel from swinging freely through 180°.
- It is critical to use a 7mm drill when drilling holes to mount the reel.
- Ensure the wall bracket is mounted vertically using a spirit level.
- Check that the reel is locked onto the bracket before turning on water supply.
- The hose will not rewind unless it is pulled a short distance (15 to 30cm) away from the reel and then walked back towards the reel.
- Use the lock on the side of the reel to lock the hose when not in use.
- Dip the end of the hose into a bowl of hot water for 30s to make it easier to fit to the hose connectors.

Assembly and installation of the Auto Reel

SELECT A SUITABLE POSITION FOR INSTALLATION

Fig.1

- The reel is designed for external use and is not suitable for use with indoor taps, unless used with an

appropriate Indoor Tap Connector (Part No's: 2159, 2176, 2177, 2274, which are not supplied)

- The reel should be able to swing through 180°. Allow 65cm of clearance on both sides of the wall bracket. (See Fig.1)
- If the hose is to be used around corners, the wall bracket should be mounted at least 1.60m from the corner, and a hose guide should be used (part no: 2392, which is not supplied.)

MOUNT THE WALL BRACKET

Fig.2

- First remove the two bagsets from inside the display carton. You will need these for the installation.
- Remove the wall bracket (Contents B) from the reel by releasing the locking clasp on the reel (Fig.2a). The wall bracket can now be removed ready for mounting.
- **Important: Ensure that the wall bracket is vertical (with the padlock loop (see Fig.6) pointing down) and that the correct size hole (7mm diameter and 50mm deep) are drilled (Fig.2b).**
- Use the four wall plugs and screws supplied (Contents F). The plugs and screws supplied are designed for use on standard brick and concrete walls. To fix the bracket to any other surface, you should use screws and plugs appropriate for that surface.

CONNECT THE FEEDER HOSE AND FITTINGS

- If the feeder hose supplied is too short to reach your tap, replace it with a good quality 12.5mm (½") hose.

Fig.3 – Attaching the Feeder Hose:

- Lay the reel on a soft surface with side A uppermost and remove the side disc using a flat headed screwdriver (Fig.3a).
- Two positive screws hold the plate on the hose connector in place. Remove these two screws (Fig.3b).
- **NEVER attempt to remove the other two black security screws!**
- Remove the hose connector (Fig.3c). Unscrew the hose nut from the hose connector and slide it onto the hose.
- Push the feeder hose underneath the hose bridge, put the nut over the hose (Fig.3d).
- Push the end of the hose into the inlet teeth and tighten the nut (Fig.3e). Ensure that the hose is pushed all the way into the connector.
- Replace the hose connector into the Autoreel and replace the two screws (Fig.3f).
- Re-fit the side disc (Fig.3g).
- Attach the hose end connector (Contents D) to the free end of the feeder hose.
- Attach the water stop connector (Contents E – pre-fitted for the Flowmax model) to the watering hose and connect the nozzle / gun supplied to the water stop connector (Contents G) (Fig.3h).

HINT: Dip the end of the hose into a bowl of hot water for 30s to make it easier to fit to the hose connectors.

INSTALLING THE REEL

- Release the locking clasp on the reel. (Fig.2a).
- Mount the reel onto the bracket by tipping the reel backwards and placing the top bracket socket of the reel onto the bracket (Fig.4a).
- Allow the Auto Reel to fall onto the bottom bracket (Fig.4b).
- Lock in place using the locking clasp. Ensure that the clips are snapped into place.
- Attach the threaded tap connector (Contents C) to your tap and connect the feeder hose to it via the hose end connector (Fig.5).
- Test the assembly to ensure the reel swings freely through 180°. Turn the tap on and run the water through the reel before using it for the first time. Check for leaks and re-tighten hose connections if necessary.
- A padlock (not supplied) may be fitted to the reel when left unattended on the wall (fig.6).
- There is an accessory park point at the bottom of the bracket for storage of hose end accessories (Fig.7).

USING THE REEL

- To pull out the hose, take hold of the hose end and walk away from the reel in any direction.
- The reel has an automatic latch to hold the hose in place for use at any required length. The hose may be placed on the ground and will not rewind.
- If more hose is required, pull out as necessary.
- To rewind the hose, gently pull the hose between 15 to 30cm away from the reel to release the locking mechanism. Walk back towards the reel. Always hold the hose end whilst it rewinds. If you are struggling to do this try:
Turn off the tap and let the water out of the hose by opening the hose nozzle/gun.
Walk back to the reel with the end of the hose and trigger: the rewind mechanism by taking hold of the hose near to the reel, and gently pull the hose about 15 to 30cm to release the latch.
(Ensure that nothing is obstructing the hose whilst the rewind procedure is active.)

⚠ IMPORTANT: THE HOSE END MUST BE WALKED BACK TO THE REEL.

USING THE SAFETY LOCK

- Operate the safety lock by using the dial on the side of the reel.
- The safety lock has two functions:
To stop the hose being pulled out when fully re-wound.
To stop accidental rewind while the hose is in use.
- To lock, turn the dial towards the "padlock closed" symbol (Fig.8a). To unlock, turn the dial so that it points towards the "padlock open" symbol (Fig.8b).
- For added security, always lock the reel when unattended.

Safety

- **Do not operate the safety lock while the reel is**

turning.

⚠ IMPORTANT: To prevent damage or injury:

DO NOT:

- Let go of the hose while rewinding. Always walk back to the reel holding the hose.
- Place fingers or objects in the hose aperture of the reel during operation.
- Attempt to remove the screws from any part of the product. **DANGER:** This product contains a pre-tensioned spring.
- Remove the ball stop from the watering hose.
- DO:**
- Remove the reel from the wall in winter to prevent frost damage.
- Keep the floor/ground below the reel as clear as possible from water to minimise any risk of slipping.
- Turn the tap off when not in use.

To prevent damage being caused to your Auto Reel over the winter months it is advisable that the excess water be dispelled from the hosepipe.

This can be done by completing the following steps:

1. Disconnect the feeder hose from the tap
 2. Place the end of the feeder hose on the ground
 3. Pull out all of the hose ensuring the hose end connection is 'closed' and then completely retract it
 4. Excess water will dispel from the feeder hose
 5. Repeat step 3 several times
- By dispelling the excess water from your Auto Reel, it will not only become lighter to transport inside during winter, but will reduce the risk of water freezing inside the reel.

Troubleshooting

Activating the Auto-Rewind

- The hose must be pulled out from the reel between 15cm to 30cm, any less or more and the hose will not auto-rewind. The easiest way to trigger the auto-rewind is by gently pulling the hose at the reel.

Leaks

- Remove the side disc and tighten the nut connecting the hose to the reel.
- Tighten the nut on the hose end connector.
- Tighten the nut on the water stop connector.

Hose replacement

- If the watering hose becomes damaged, under no circumstances should you attempt to repair it. Contact Hozelock consumer services for assistance.

Auto Reel Mechanism

- Should the Auto Reel mechanism become faulty, even if outside of the warranty period do not attempt to repair it or take it apart. Contact Hozelock consumer services for assistance.

Spares and Accessories

- For spares and accessories, please visit www.hozelockservice.com

Advice

- For product advice please contact:
Hozelock Consumer Services,
Hozelock Ltd., Midpoint Park, Birmingham. B76 1AB.
Tel: 0121 313 1122

www.hozelock.com

Guarantee

- This Auto Reel is guaranteed for 2 years against faults arising from defective manufacture or materials.
*2 year guarantee + additional 3 years if you register online with Hozelock. Terms and conditions apply: www.hozelock.com/guarantee
Please keep your purchase receipt.

Technical Data*

	Model	
	2595	2597
Hose length	40m	30m Flowmax
Net weight	15.7 kg	14.8 kg
Tmax	40°C	
Pmax	10 bar / 1 MPa / 150psi	

*Subject to technical modifications

Declaration of Conformity (UK)

In accordance with BS EN ISO/IEC 17050-1:2010 Hozelock Ltd declare that when leaving our place of manufacture, the following Hozelock Auto Reel models:

- 2595 – Auto Reel with 40m hose
- 2597 – Auto Reel Flowmax with 30m hose

comply with the essential health & safety requirements of:

- Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 and have been designed and manufactured to the following specifications:
 - EN ISO 12100-1:2010
 - EN ISO 13857:2008



Signed by:

Nick Iacifano

Group Technical Director, Hozelock Ltd.,
Midpoint Park, Birmingham. B76 1AB.

Place of issue: Sutton Coldfield, England

Date of issue: 1 March, 2021

Declaration of Conformity to CE

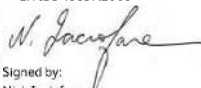
In accordance with EN ISO/IEC 17050-1:2010

Hozelock Exel declare that when leaving our place of manufacture, the following Hozelock Auto Reel models:

- 2595 – Auto Reel with 40m hose
- 2597 – Auto Reel Flowmax with 30m hose

comply with the essential health & safety requirements of:

- 2006/42/EC - Machinery Directive and have been designed and manufactured to the following specifications:
 - EN ISO 12100-1:2010
 - EN ISO 13857:2008



Signed by:

Nick Iacifano

Group Technical Director, Hozelock Exel, 891 Route des

Frénes, 69400 Arnas, France

Place of issue: Arnas, France

Date of issue: 1 March 2021

Technical Data*

	Model	
	2595	2597
Hose length	40m	30m Flowmax
Net weight	15.7 kg	14.8 kg
Tmax	40°C	
Pmax	10 bar / 1 MPa / 150psi	


*Subject to technical modifications

<https://www.kipogeorgiki.gr>

18ο χλμ. Ν.Ε.Ο.Α.Κ. - Τηλ.
210 5573739

GR

Μετάφραση αρχικών οδηγιών

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες προτού ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε το συγκεκριμένο μηχάνημα. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.**

- Αυτό το μηχάνημα προορίζεται για οικιακή εξωτερική χρήση μόνο με νερό. Μην το χρησιμοποιήσετε για οποιοδήποτε άλλο σκοπό.
- Θα πρέπει να επιβλέπετε τα παιδιά για να διασφαλίσετε ότι δεν θα χρησιμοποιούν αυτό το προϊόν για παιχνίδι.

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς προηγούμενη εμπειρία και γνώση, εάν επιπτευούνται ή αν λάβουν οδηγίες σχετικά με τη χρήση του μηχανήματος με ασφαλή τρόπο και κατανοήσουν τους κινδύνους που ενέχονται κατά τη χρήση.

- Η χρήση από ανειδίκευτα άτομα ή από άτομα που δεν έχουν διαβάσει και κατανοήσει τις οδηγίες που περιέχονται στο εγχειρίδιο απαγορεύεται.
- Τυχόν τροποποιήσεις στην συσκευή θα καθιστούν άκυρη τη Δήλωση συμμόρφωσης και θα απαιχλάσουν τον κατασκευαστή από κάθε ευθύνη αστικού και ποινικού δικαίου.

Γρήγορες οδηγίες και συμβουλές

- Εάν το λάστιχο δεν περιελιχθεί, δοκιμάστε τα εξής: Κλείστε τη βρύση και αφήστε το νερό να τρέξει από το λάστιχο, ανοίγοντας το ακροφύσιο/πιστόλι του λάστιχου.

Κατευθυνθείτε προς την ανέμη με το άκρο του λάστιχου και ενεργοποιήστε το μηχανισμό περιέλιξης, κρατώντας το λάστιχο κοντά στην ανέμη και τραβήξτε προσεκτικά το λάστιχο κατά 15-30 cm περίπου για την απελευθέρωση της ασφάλειας. (Βεβαιωθείτε πως δεν παρεμβάλλεται κανένα εμπόδιο στο λάστιχο κατά τη διαδικασία περιέλιξης.)

- Όταν στερεώνετε την ανέμη, βεβαιωθείτε πως μπορεί να περιστρέφεται ελεύθερα κατά 180°

- Κατά τη διάνοιξη οπίων για τη στερέωση της ανέμης, χρησιμοποιήστε οπωσδήποτε ένα τρυπάνι 7 mm
- Βεβαιωθείτε για την κατακόρυφη τοποθέτηση του επίτοιχου στηρίγματος, χρησιμοποιώντας ένα αλφάδι
- Βεβαιωθείτε πως η ανέμη έχει ασφαλίσει στο στηρίγμα προτού ανοίξετε την παροχή νερού
- Το λάστιχο δεν θα περιελιχθεί εάν απομακρυνθεί σε μικρή απόσταση (15-30 cm) από την ανέμη και κατόπιν κατευθυνθεί προς αυτήν.
- Χρησιμοποιήστε την κλειδαριά που υπάρχει στο πλάι της ανέμης για να ασφαλίσετε το λάστιχο όταν δεν το χρησιμοποιείτε
- Βυθιάτε το άκρο του σωλήνα σε ένα μολ με ζεστό νερό για 30 δευτερόλεπτα για να μαλακώσει αρκετά ώστε να διευκολυνθεί η τοποθέτηση στις ανυψώσεις του σωλήνα.

Συναρμολόγηση και εγκατάσταση της ανέμης αυτόματης περιέλιξης

ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΗΣ ΚΑΤΑΛΛΗΛΗΣ ΘΕΣΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Σχ.1

- Η ανέμη είναι σχεδιασμένη για χρήση στο ύπαιθρο και δεν είναι κατάλληλη για χρήση με εσωτερικές οικιακές βρύσες, εκτός εάν χρησιμοποιηθεί με Σύστημα Εσωτερικής Βρύσης (Κωδ. εξαρτήματος: 2159, 2176, 2177, 2274, δεν παρέχεται)
- Η ανέμη θα μπορεί κανονικά να περιστρέφεται κατά 180°. Αφήστε απόσταση 65 cm και στις δύο πλευρές του στηρίγματος τοίχου. (Βλ. Εικ. 1)
- Εάν ο σωλήνας πρόκειται να χρησιμοποιηθεί γύρω από γωνίες, το στηρίγμα τοίχου θα πρέπει να τοποθετείται τουλάχιστον 1,60 m από τη γωνία και θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί οδηγός για εύκαμπτο σωλήνα (κωδ. εξαρτήματος: 2392, δεν παρέχεται).

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΟΣ ΤΟΙΧΟΥ

Σχ.2

- Αφαιρέστε το στηρίγμα τοίχου (Περιεχόμενα Β) από την ανέμη, απασφαλίζοντας το στηρίγμα που υπάρχει επάνω της (Εικ. 2α). Το στηρίγμα τοίχου μπορεί τώρα να αφαιρεθεί και είναι έτοιμο για τοποθέτηση.
- Σημαντικό: Βεβαιωθείτε ότι το στηρίγμα τοίχου είναι κατακόρυφο (με τη θηλιά της ασφάλειας (βλ. εικ. 6) στραμμένη προς τα κάτω) χρησιμοποιώντας ένα αλφάδι και ότι έχουν διανοιχθεί όσες οσωστο μεγέθους (διαμέτρου 7 mm και βάθους 50 mm) (Εικ. 2b).
- Χρησιμοποιήστε τα τέσσερα ούπα και τις βίδες τοίχου που παρέχονται (Περιεχόμενα F) . Τα ούπα και οι βίδες που παρέχονται έχουν σχεδιαστεί για χρήση σε συνηθισμένους τοίχους από τούβλα και μπετόν. Για να στερεώσετε το στηρίγμα σε κάποιο άλλο είδος επιφάνειας, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε τις βίδες και τα ούπα που είναι κατάλληλα γι' αυτήν.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

Εάν ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής που συνοδεύει την ανέμη είναι πολύ κοντά για να φτάσει έως τη βρύση, αντικαταστήστε τον με κάποιον άλλο εύκαμπτο σωλήνα, καλής ποιότητας 12,5 mm (1/2").

Σχ 3 – Σύνδεση του σωλήνα παροχής:

- Ακουμήστε τη θύρα με σαλαγκί επιφάνεια, με την πλευρά 'Α' προς τα επάνω και αφαιρέστε τον πλευρικό δίσκο χρησιμοποιώντας ένα κατασαβίδι (Εικ. 3α).
- Δύο βιδωτές βίδες συγκρατούν την ιλάκα στη θύρα του σωλήνα και οι σύρτες το επάνω τοποθετήστε το παζιμάδι επάνω από το σωλήνα (Εικ. 3β).

ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΤΕ Ή ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΤΙΣ ΑΛΛΕΣ ΔΥΟ ΜΟΥΡΕΣ ΒΙΔΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ!

- Αφαιρέστε τη φιάτα του σωλήνα (Σχ.3C). Ξεβιδώστε το παζιμάδι του σωλήνα από το σύνδεσμο του εύκαμπτου σωλήνα και σφύρτε το επάνω στον εύκαμπτο σωλήνα.
- Πέστε το σωλήνα παροχής των 2 m κάτω από τη γέφυρα του εύκαμπτου σωλήνα και τοποθετήστε το παζιμάδι επάνω από το σωλήνα (Εικ. 3δ).
- Πιάστε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα κάτω από την οδοντωτή της εισαγωγής και σφίξτε το παζιμάδι (Εικ. 3ε). Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας θα πιεστεί ουσιαστικά στα εσωτερικά της εισαγωγής.
- Αντικαταστήστε τη φιάτα του σωλήνα στο αυτόματο καρούλι και αντικαταστήστε τις δύο βίδες (Σχ.3f).
- Τοποθετήστε και πάλι τον πλευρικό δίσκο (Εικ. 3g).
- Τοποθετήστε το ρακόρ (Περιεχόμενα D) στην ελεύθερη άκρη του λάστιχου.
- Τοποθετήστε το ρακόρ (Περιεχόμενα Ε-στο μοντέλο Flowmax είναι ήδη τοποθετημένο) στη λάστιχο καθώς επίσης και τα ακορψόλο/πιστόλι (Περιεχόμενα G) (Εικ.3h).

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Βυθίστε το άκρο του σωλήνα σε ένα μολύ με ξαυτό νερό για 30 δευτερόλεπτα για να μαλακώσουν αρκετά ώστε να διευκολυνθεί η τοποθέτηση στη σύνδεση του σωλήνα.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΟΜΠΙΝΑΣ

- Απελευθερώστε το στήριγμα που υπάρχει επάνω στην ανέμη. (Εικ. 2α).
- Τοποθετήστε την ανέμη επάνω στο στήριγμα, γέρνοντας την προς τα πίσω και τοποθετώντας την επάνω υποδοχή του στηρίγματος της ανέμης στο στήριγμα (Εικ. 4α).
- Αφήστε την ανέμη Auto Reel να πέσει μέσα στο κάτω στήριγμα (Εικ. 4β).
- Ασφαλίστε στη θέση του χρησιμοποιώντας την ασφάλεια (Εικ. 4c). Διαφορετικά ότι τα κλιπ θα ασφαλιστούν στη θέση τους.
- Προσαρτήστε το βιδωτό σύνδεσμο βρύσης (Περιεχόμενα C) στη βρύση σας και συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής σε αυτόν, μέσω του ρακόρ του τελικού άκρου του σωλήνα (Εικ. 5).
- Δοκιμάστε το συγκρότημα για να διασφαλίσετε

ότι η ανέμη περιστρέφεται ελεύθερα κατά 180°. Αναμίξτε τη βρύση και αφήστε να τρέξει το νερό μέσα από την ανέμη, προσοχή του χρησιμοποιήστε για πρώτη φορά. Εάν εμφανιστούν διαρροές, ελέγξτε τις συνδέσεις του εύκαμπτου σωλήνα και σφίξτε και πάλι τα ρακόρ, εάν εμφανιστούν διαρροές.

- Μπορεί να τοποθετηθεί ασφάλεια (δεν παρέχεται) στην ανέμη, όταν παραμένει συνδεδεμένη στον τοίχο και ανεκβλήπεται (Εικ. 6).
- Στο κάτω μέρος του στηρίγματος υπάρχει ένα σημείο αποθήκευσης εξαρτημάτων, για τη φύλαξη του σωλήνα και των εξαρτημάτων (Εικ. 7).

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΕΜΗΣ

- Για να τραβήξετε την ανέμη προς τα έξω, συγκρατήστε το σωλήνα και απομακρυνθείτε από την ανέμη, προς οποιονδήποτε κατεύθυνση.
- Η ανέμη διαθέτει αυτόματα ασφάλεια που θα συγκρατήσει το σωλήνα στη θέση του, για χρήση σε οποιοδήποτε απαιτούμενο μήκος. Ο εύκαμπτος σωλήνας μπορεί να τοποθετηθεί στο εύκαμπτο δέν θα τυλιχθεί.
- Εάν χρειάζεται μεγαλύτερο μήκος σωλήνα, τραβήξτε τον προς τα έξω.
- Για να τυλιχθεί ο σωλήνα, τραβήξτε τον μαλακά περίπου 15-30 cm από την ανέμη, για να απελευθερωθεί ο μηχανισμός ασφάλισης. Βαθίστε προς το μέρος της ανέμης. Να συγκρατήσετε πάντοτε το άκρο του σωλήνα ενώ τυλιγεται. Εάν χρειάζεται προσταθεία για να το κάνετε, δοκιμάστε τα παρακάτω:

Κλείστε τη βρύση και αφήστε το νερό να τρέξει από το λάστιχο, ανοίγοντας το ακροφύσιο/πιστόλι του λάστιχου.
Κατευθυνθείτε προς την ανέμη με το άκρο του λάστιχου και ενεργοποιήστε το μηχανισμό περιελίξης, κρατώντας το λάστιχο κοντά στο ανέμη και τραβήξτε προσεκτικά το λάστιχο κατά 15-30 cm περίπου για την απελευθέρωση της ασφάλειας. (Βεβαιωθείτε πως δεν παρεμβάλλεται κανένα εμπόδιο στο λάστιχο κατά τη διαδικασία περιελίξης).

Δ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΤΟ ΑΚΡΟ ΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΠΑΝΕΡΧΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΑΝΕΜΗ ΜΕ ΒΑΘΙΣΗ.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Λειτουργήστε την ασφάλεια χρησιμοποιώντας το ρυθμιστικό που βρίσκεται στο πλάι της ανέμης.
- Η ασφάλεια διαθέτει δύο λειτουργίες:
Να επιδοίσει την αποκόλληση του εύκαμπτου σωλήνα όταν αυτός ξετυλιχτεί εντελώς.
Να επιδοίσει το τυχαίο τυλίγμα, ενόσω ο σωλήνας βρίσκεται σε χρήση.
- Για κλειδίωμα, περιστρέψτε το ρυθμιστικό προς το μέρος του συμβόλου (με το κλειστό λουκέτο) (Εικ. 8a). Για ξεκλειδίωμα, περιστρέψτε το ρυθμιστικό προς το μέρος του συμβόλου (με το ανοιχτό λουκέτο) (Εικ. 8b).
- Για περισσότερη ασφάλεια, να κλειδώνετε πάντοτε

την ανέμη όταν είναι ανεκβλήπεται.

Προειδοποίηση

Μην ενεργοποιείτε το κλειδίωμα ασφάλειας την ώρα που γυρίζει η μπομπίνα.

Δ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Για να αποφύγετε ζημιά ή τραυματισμό:

ΤΙ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ:

- Δ Αφήστε τον σωλήνα όταν μαζεύεται. Πάντα να περιπατάτε προς τα πίσω προς το καρούλι που συγκρατεί το σωλήνα.
- Δ Τοποθετήστε τα δάχτυλά σας ή οποιοδήποτε αντικείμενο στο άνοιγμα του καρούλιού κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- Δ Προσπαθήστε να αφαιρέσετε τις βίδες από οποιοδήποτε μέρος του προϊόντος. ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Το προϊόν περιέχει προεντεταμένα ελατήρια.
- Δ Αφαιρέστε τη σφαιρα στικ από τον εύκαμπτο σωλήνα.
- ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ:
- Δ Αφαιρέστε το καρούλι από τον τοίχο του χειμώνα για να αποφύγετε την πρόκληση καγού.
- Δ Κρατήστε το δάπεδο/εδαφός κάτω από το καρούλι όσο το δυνατόν πιο καθαρό από νερό για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο ολισθήσεως.
- Δ Απενεργοποιήστε τη βρύση και απισυμπιέσετε το σωλήνα όταν δεν χρησιμοποιείται.

Προς αποφυγή πρόκλησης βλάβης στο Auto Reel κατά τους χειμνοίους μήνες συνιστούμε να αφαιρέσετε το υπολειπόμενο νερό από το λάστιχο.

Αυτό μπορεί να γίνει εφαρμόζοντας τα εξής βήματα:

1. Αποσυνδέστε το λάστιχο τροφοδοσίας από τη βρύση
2. Τοποθετήστε το άκρο του λάστιχου τροφοδοσίας στο εδαφός
3. Στελιώστε όλο το λάστιχο, αφού βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση του άκρου του λάστιχου είναι «κλειστή» και έπειτα τυλίξτε το όλο
4. Το υπολειπόμενο νερό θα αποβληθεί από το λάστιχο τροφοδοσίας
5. Επαναλάβετε το βήμα 3 μερικές φορές

Εάν αφαιρέσετε το υπολειπόμενο νερό από το Auto Reel, αφενός θα μειωθεί το βάρος του και θα με ταφείρατι πιο εύκολα μέσα τον χειμώνα, και αφετέρου θα περιοριστεί ο κίνδυνος παγωμάτων του νερού μέσα στο λάστιχο.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Ενεργοποίηση του αυτόματου τυλιγματος

- Ο εύκαμπτος σωλήνας πρέπει να έλκεται από την ανέμη, για μήκος με ταξί 15 cm και 30 cm. Εάν τραβήξετε περισσότερο ή μεγαλύτερο μήκος, ο εύκαμπτος σωλήνας δεν θα τυλιχθεί αυτόματα. Ο ευκολότερος τρόπος να ενεργοποιηθεί το αυτόματο τυλίγμα είναι να τραβήξετε μαλακά τον εύκαμπτο σωλήνα από την ανέμη.

Διαρροές

- Αφαιρέστε τον πλευρικό δίσκο και σφίξτε το παζιμάδι, συνδεδεμένος τον εύκαμπτο σωλήνα στην ανέμη
- Σφίξτε το παζιμάδι στο ρακόρ του τελικού άκρου του εύκαμπτου σωλήνα
- Σφίξτε το παζιμάδι στο σύνδεσμο φραγής του νερού

Αντικατάσταση εύκαμπτου σωλήνα

- Εάν ο σωλήνας ποσότητας υποστεί ζημιά, μην επιχειρήσετε σε καμία περίπτωση να τον επισκευάσει. Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης καταναλωτών της Hozelock για βήματα.

Μηχανισμός αυτόματου τυλιγματος ανέμης

Auto Reel

- Εάν ο μηχανισμός αυτόματου τυλιγματος Auto Reel υποστεί ζημιά, ακόμα κι αν έχει παρέλθει η περίοδος της εγγύησης, μην επιχειρήσετε να τον επισκευάσει ή να τον αποσυμολογήσει. Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης καταναλωτών της Hozelock για βοήθεια.

Ανταλλακτικά και εξαρτήματα

- Για ανταλλακτικά και εξαρτήματα, επισκεφθείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση www.hozelock.com

Συμβουλές

- Για συμβουλές σχετικά με τα προϊόντα επικοινωνήστε με: www.hozeock.com

Εγγύηση

- Αυτό το αυτόματο καρούλι είναι εγγυημένο για 2 χρόνια από αταξίες που οφείλονται σε ελαττώματα/κατασκευή ή υλικά.
- Εγγύηση 2 ετών + 3 επιπλέον έτη αν εγγραφείτε ηλεκτρονικά στην Hozeock. Ισχύουν όροι και προϋποθέσεις; www.hozeock.com/guarantee
- Το αυτόματο καρούλι μπορεί να επιστραφεί στην Hozeock για επισκευή και συντήρηση, ακόμα και μετά την λήξη της εγγύησης, για τιμές και λεπτομέρειες, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα: www.hozeockservice.com
- Φωλάξτε την απόδειξη αγοράς.

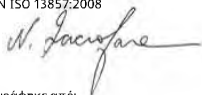
Δήλωση συμμόρφωσης

Σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO / IEC 17050-1: 2010 Η Hozeock Exel δηλώνει ότι όταν φέρουν από το εργοστασίο μας, τα ακόλουθα μοντέλα Hozeock Auto Reel:

- 2595 – Auto Reel με εύκαμπτο σωλήνα 40m
- 2597 – Auto Reel Flowmax με εύκαμπτο σωλήνα 30m

συμμορφώνονται με τις βασικές απαιτήσεις υγείας

- και ασφάλειας:
- 2006/42/EK - Οδηγία σχετικά με μηχανήματα και έχουν σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τις ακόλουθες προδιαγραφές:
 - EN ISO 12100-1:2010
 - EN ISO 13857:2008



Υπογράφηκε από:

Nick Tasioglou

Group Technical Director, Hazelock Exel.
891 Route des Frênes, 69400 Arnas, France.

Τοποθεσία έκδοσης: Arnas, France

Ημερομηνία έκδοσης: 01 Μάρτιος 2021

Τεχνικά δεδομένα*

	Μοντέλο	
	2595	2597
Μήκος σωλήνα	40m	30m Flowmax
Καθαρό βάρος	15.7 kg	14.8 kg
Tmax	40°C	
Pmax	10 bar / 1 MPa / 150psi	

* Υπόκειται σε τροποποίηση των προδιαγραφών